

# VERLEIHUNGS-URKUNDE

Die Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V. verleiht hiermit aufgrund der  
ihrem Güteausschuss vorliegenden Prüfbericht dem Drehkippschlag

Based upon the test report which has been released by their quality assurance commission the quality assurance  
association of locks and hardware hereby awards "Tilt and Turn Hardware"

VHS

der Mitgliedsfirma  
the membership company

VHS PLASTIK METAL SAN. TIC. A.S.,  
TR-34582 Istanbul

das von RAL (Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.) anerkannte  
und durch Eintragung beim Deutschen Patentamt als Kollektivmarke geschützte  
Gütezeichen Schlösser und Beschläge mit der Inschrift "Drehkippschlag"

the RAL-quality label shown below, having been recognized by the German RAL Institute for Quality Assurance and labelling  
and trademark-legally protected by the registration in the German Patent Agency -"Tilt and Turn Hardware"



in der Klasse 100 kg, geprüft nach RAL-GZ 607/3, Ausgabe 2009  
approved in class 100 kg, according to RAL-GZ 607/3, version 2009

Die Führung des Zeichens setzt die Einhaltung und Überwachung nach dieser Güte- und Prüfbestimmung  
voraus. Die Kennzeichnung, die Gültigkeit und die wesentlichen Bestandteile des geprüften Produktes  
sind in dem gleichlautenden Prüfbericht Nr. 4-43/09 beschrieben.

Permission of using this RAL label is based on correct observation of RAL-GZ 607/3 - quality and testing instructions. Labelling,  
validity and main components of tested product are detailed in test report no. 4-43/09 having same reference number.

D-42551 Velbert, den 26. November 2009

Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V.



Geschäftsführer

